Foreign Literature

In Southern Waters

LA MÉDITERRANÉE AMÉRICAINE. L'expansion des États-Unis dans la Mer des Antilles. Par JACQUES CROKAERT.

Reviewed by EDWARD T. BOOTH

CCORDING to the preface by M. Jaspar, Prime Minister of Belgium, this book is a report of missions which the Belgian Government ordered the author, M. Jacques Crokaert, to undertake; a precise and lucid presentation of the political evolution which is going on in the Caribbean countries and the Pacific Ocean. The endorsement is qualified by the Prime Minister's statement that he does not always see eye to eye with M. Crokaert in matters of

For the general reader who wants information about the political fortunes of the Caribbean lands since the Discoveryespecially since the Spanish-American War-"La Méditerranée Américaine" is a very readable and useful handbook. Our own journalists who have written about this region have not been so well informed and impartial. Even irresponsible travel books about these countries by Americans are apt to be colored by the author's prejudice for or against intervention. For the life of us, we see what we want to see politically, when we go voyaging in the American Mediterranean. Furthermore, it is fair to say that, compared with educated Europeans, we are generally superficial observ-

M. Crokaert's book is by no means profound. Much of it is frankly impressionistic. Some of it, mere prophecy. But it is written with a respectable special knowledge and considerable penetration and an almost perfect impartiality. If there is bias in the author's mind, it is a scarcely perceptible preference for American "imperialism" as compared with the British variety. There are passages which appear to tweak the Lion's tail ever so gently.

The author reminds us again of what Goethe may have been the first to observe, that Suez and Panama are the keys to political domination in the Eastern and Western hemispheres. He works out in detail strategic parallels between the old and the new Mediteranneans; Panama-Suez, Cuba-Malta, St. Thomas-Gibraltar, et al. He interprets the American Mediterranean in terms of straits clustered about the Panama Canal and does not withhold any secrets, nor offer praise or blame of the rapid growth of American influence in the Caribbean countries since the Battle of San Juan Hill in 1898. If American public opinion were as well-informed on this subject as M. Crokaert, there would be less wrangling and less insincerity in the public prints about intervention. If "La Méditerranée Américaine" were translated and widely read in this country, self-justification could be based on self-knowledge and American foreign policy would be greatly clarified for the average citizen.

A Frustrated Life

PARACELSUS. By FRIEDRICH GUNDOLF. Berlin: Georg Bondi. 1927.

Reviewed by A. W. G. RANDALL.

FEW years ago the German novelist Erwin Kolbenheyer wrote two novels on the subject of Paracelsus, and this seemed to bring a renewed interest in the life and works of that curious, frustrated, but undoubtedly important pioneer of modern science, for a glance at publishers' lists in the past year or two would have revealed one or two editions of his chief works. And now here is a distinguished German critic with a monograph which is an excellent introduction to the story of Paracelsus the man and philosopher. It is curious that Herr Gundolf, in mentioning the literary inspiration of Paracelsus, which he parallels with Dr. Faustus, does not mention the bestknown example of all, Browning's poem, but it may be said at once that those who find the English poet's note at the end of his poem insufficient, and other popular accounts, such as that of the Encyclopædia Britannica, too much engrossed in his scientific achievements, will derive no little benefit from this book. An English translation has much to recommend it, provided illustrations from Browning were added, for long passages there, the page-long soliloquy at the end, for example, find their apt elucidation in two or three lines of Herr Gundolf's biographical sketch.

The facts of Paracelsus's origins are soon given. He was born in 1493 at Einsiedeln, in Switzerland, from an impoverished noble family. His father was a village doctor, who

early turned the boy's thoughts in the same direction. Herr Gundolf, basing his conclusion on certain remarks by Paracelsus later, insists on the importance of his mother's influence, but we know really nothing about her. It was a time of general enquiry, but Paracelsus went further than even his most thoroughgoing contemporaries. They went to origins of a kind, but stopped short on arriving at certain authorities, at the Bible in religion and philosophy, at Galen in medicine, at the Corpus Juris in jurisprudence. Paracelsus, with an intolerance and directness that were the cause of his undoing, brushed all these aside. Without in the least being an alchemist, he urged direct enquiry into natural objects. Chemical combinations, organic substances, had an almost sacred significance for him. His long journeys, of which very little is known, were certainly much devoted to the direct investigation of natural phenomena, and it is a fact that he established the medicinal properties of the earth and springs in certain regions of southern Germany long before there was any science of geology, any idea of thermal therapeutics. For the world of natural phenomena Herr Gundolf places him with Columbus and Vasco di Gama-Erfahren, Durchfahren, Landfahren. And he had no negligible importance in the history of general German culture, for he gave expression to his thoughts, his speculations and experiments in the German language, rejecting the universal Latin medium.

For this Herr Gundolf ranges him with Luther, between whom and Grimmelhausen, he says, there was no German writer who wrote so directly from his actual experience, for his world was wider and his eye more piercing and comprehending than Hans Sachs and Fischart. He did not make of German a world-tongue, but he did what no one had done before, he established it forever in the German lecture-rooms, stating his motive clearly enough: "I write German, for if a new thing be found, why should it not have a new name?" It is, in short, as pioneer of German linguistic nationalism and scientific rationalism that Herr Gundolf here presents his hero, a feurig-dunkle Faustseele, whose general significance has too often been lost in technicalities and in the mass of his own verbiage.

Foreign Notes

S TRAVINSKY has written a new opera entitled "King Œdipus," which is said to be a remarkable work, though from the nature of the play, which follows the classical tradition, it is said to be better adapted to the oratorio form in which it was recently presented in America, than to opera. "For the first time in the history of opera," according to a Viennese correspondent to the London Observer, "the men's choir will be posted in the orchestra. The soloists and choirs will be divided into two large groups -movable and immovable. Apart from the choir, which has to tell the story, Theiresias, the blind seer, has an 'immovable' part, while Creon, the messenger, and the shepherd are movable."

Under the general title of "Nesobrannje Pisma" some hitherto unpublished letters of Chekov have recently been issued in Moscow (State Press.) They have been edited by N. K. Piksanov.

In connection with the Ibsen centenary the University of Oslo this month opened an exhibition. Among its interesting features are a collection of all the known portraits of Ibsen; twelve paintings by the dramatist, who, had it not been for his father's bankruptcy, would have taken up art as a career; a miniature theatre showing the conditions which prevailed on the stage in his youth; first editions of his works, together with later editions in the Norwegian and foreign languages. Literature dealing with Ibsen and his works, letters, MSS., and illustrations are also included.

The Golden Cockerel Press has recently issued two new volumes, "The Fables of Æsop," in L'Estrange's translation, and "The History of Pompey the Little." The volumes are admirable library editions, adorned with wood engravings in the modern manner, and satisfactorily printed in Caslon type on fine paper. The Golden Cockerel Press is one of that numerous group of small printing and publishing ventures which seem to thrive in England. It was founded in 1920 by the late Harold Taylor, and is now directed by Robert Gibbings, at Waltham Saint Lawrence, in Berkshire. The Golden Cockerel books are interesting as being examples of thoroughly good type-setting.

Donn Byrne Considers "Crusade" the Finest Story He Has Ever Written

BY DONN BYRNE



The tale of how the Irish Knight, Sir Miles O'Neill, cousin of the King of Ulster, fought and loved in Araby the Blest

SECOND LARGE PRINTING

Regular Edition, \$2.00. Also an Autographed Edition, limited to 365 copies at \$10.00

An Unusual Love Story of the English Countryside

LOVE IS MASTER

By ALMEY ST. JOHN ADCOCK

The vivid love story, both powerful and restrained, of an unusual English girl and a young English squire, Randle Quantrill.

FISHERS OF

By GLENN CLARK

A book for those who would exert their love, faith and sympathy in saving others. An Atlantic Monthly Press Publication.

The Adventures of a Whimsical Vagabond

SMILEY'S HAVEN By BLANCHE CROZIER

An irresistible vagabond, shipwrecked on a semi-tropical island, takes life as it comes. An Atlantic Monthly Press Pub-

An Amazing Book of a Woman's Life

SAWDUST AND SOLITUDE

By LUCIA ZORA
Edited by Courtney Ryley Cooper

A woman's breathless experiences as a tamer of circus hons and elephants, and her no less dramatic years of pioneering in northwestern Colorado. With 9 illustra-

The New Play by the Author of "The Show-Off"

BEHOLD, THE ${f BRIDEGROOM}$ By GEORGE KELLY

In this tragedy of a woman's fearless understanding of herself, Kelly appears to have written his finest play."-New York

Two New Books by a Famous Historian

HAMILTONIAN PRINCIPLES **JEFFERSONIAN PRINCIPLES**

Edited by James Truslow Adams

Two new volumes containing selections from the writings of famous American statesmen. Atlantic Monthly Press Publications. Each, \$2.00

-These books are for sale at all Booksellers-

LITTLE, BROWN & COMPANY

Publishers, Boston



E. P. DUTTON & CO.

The Wits' Weekly

Conducted by EDWARD DAVISON

Competition No. 24. A prize of fifteen dollars is offered for the best set of verses called "The Passionate Policeman to his Love." Entries should reach The Saturday Review office, 25 West 45th Street, not later than the morning of April 2nd.

Competition No. 25. A prize of fifteen dollars is offered for the best description, in the manner of Mr. Thornton Wilder, of Mr. Sinclair Lewis's thoughts and feelings on coming back to settle in Gopher Prairie after having won fame in the world. Entries, which should not exceed 400 words, should reach The Saturday Review office not later than the morning of April 9th.

Competitors are advised to read carefully the rules printed below.

THE TWENTY-FIRST COMPETITION

A prize of fifteen dollars was offered for the best rendering of "Mary Had a Little Lamb" into not less than ten lines of Milton blank

Won by DAVID HEATHSTONI

THE PRIZE-WINNING POEM IN legend it is told that Mary held

The lamb in vassalage and him possessed,

Who bore a fleece as soft and white as snows

That on a winter's night bedeck the

Of some Norwegian mountain top. And he

His adoration rendered unto her Nor wished a higher joy: and wheresoe'er

She bent her way, with bleat and gambol swift Pursued the lamb, encircling all about

Like seraph clad in white, with trem'lo trump. About the time of Mary's middle

youth

When she had ventured forth unto the seat Of learning which hard by her own

abode Stood fairly reared, came also there the lamb.

Oblivious to all the laws was he That sternly had forbade his presence there

Nor recked as ought the gamin laughter raised

Against his entry where in serried On benches sate a breed inferior

To his beloved mistress, though like In form were molded. Nor was he

dismayed When sternly thrust without by her

avho ruled With written book and birchen rod:

but near He lingered, till at last all bathed in

light Against the darkness that within pre-

vailed Upon the threshold Mary stood re-

vealed. Then all the lesser humans raised a

And queried her who by appointment held Sway absolute within the schoolroom

"Oh wherefore, what doth it betoken? Tell!

That as the angels of high heaven to God Their endless adorations sing, the

lamb With like devotion renders Mary love."

Then of her wisdom she who taught spake thus, The while she laid aside her rod and

book. "Long ere the lamb loved Mary, or had wit

To know her voice midst the chaotic noise Of mortal babble: ere that day had

dawned, First Mary loved the lamb."

國

æ

Mr. Heathestone's determination to win the prize was so keen that he submitted two entries, but he forgot the prosaic formality of appending his address, an oversight of which his great model might, after all, have been guilty. He still has, therefore, the duty of informing the Saturday Review office where he wishes his

The list of entries was very large, and the average of them surprisingly good. Unfortunately most of the competitors limited their efforts to a more or less close paraphrase of the invocation to Book I of "Paradise Lost," and in attempting to reproduce the Miltonic language and manner forgot that it was merely the medium for telling the story of Mary and her lamb. Nevertheless some of these paraphrases were exceedingly good, so good in fact that the final decision rested on the quality of moral earnestness in Mr. Heathestone's contribution, which seemed to me to come closer to the spirit of Milton than did the others. In the pure imitation of the Miltonic style and in the ability to capture the phrases of the original several of the other entries were superior to his, especially at the beginning, where his is weakest. L. M., the winner of last week's competition, came the nearest to sustained parody of the form.

But Orpha Wellman succeeded better in conveying the movement and excitement of the famous scene in which the lamb is expelled. This quality of excitement is repeated several times in her long entry, but unfortunately her choice of words is not always as ingenious and discriminating as it should be.

RULES

(Competitors failing to comply with rules will be disqualified.) 1. Envelopes should be addressed to "The Competition Editor, The Satururday Review of Literature, 25 West 45th Street, New York City." number of the competition (e.g., "Competition 1") must be written on the top left-hand corner. 2. ALL MSS. must be legible—typewritten if possible-and should bear the name or pseudonym of the author. Competitors may offer more than one entry. MSS. cannot be returned. 3. The Saturday Review reserves the right to print the whole or part of any entry.





By HOWARD W. ODUM

Rainbow Round My Shoulder

The Blue Trail of Black Ulysses

It is mined of luscious ore. The material is vivid and dramatic and will send the book over the top. -N.Y. Herald Tribune.

By FISKE KIMBALL American Architecture

From the frail wigwam to the towering skyscraper it is in architecture that America has made her greatest creative achievement in the arts. In this book our foremost student has written its story with glowing simplicity so all may read. Profusely illustrated

By GEORGE WYCHERLEY

Buccaneers of the Pacific



A glorious panorama of piracy at its height. Romance beyond the dreams of fiction. Yet all drawn

> from the original and authentic narratives. *Illustrated* \$5.00

By HENRY DWIGHT SEDGWICK

Author of Cortés the Conqueror

La Fayette

From this stirring biography, there emerges a gallant figure—one of very real and engaging charm. Mr. Sedgwick is immensely fond of the Marquis and the reader finds that affection contagious. Illustrated

Edited by

EDWARD GARNET'I Letters from Joseph Conrad

1895-1924 Intimate revelations of the inner tensions and outward fortunes of Conrad's life. *Illustrated*

By SHANE LESLIE

The Skull of Swift

Tense, dramatic story of the great author of Gulliver's Travels. Passionately felt, nervous and brilliant prose. -Burton Rascoe.



By JOHN ERSKINE

The Delight of Great Books

The vital elements of the classics. \$2.50

Adam and Eve

Though He Knew Better \$2.50

Publishers · The Bobbs-Merrill Company · Indianapolis

Fourth large printing

"That large public composed of mature men and women who enjoy a book written from the ripe experience of a broad-minded man who really knows the world, will find genuine pleasure in Mr. Train's novel."—Hartford Courant.

bу

Arthur Train

A penetrating story of modern New York society and the conflict between a brilliant lawyer and an ambitious and beautiful woman.

"In this novel, more than anywhere else, he has ruthlessly bared the ins and outs of the law as a career."-Boston Transcript

at all bookstores

\$2.50

Charles Scribner's Sons, New York

3